



## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

## PREU DE SUSCRIPCIÓN

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.  
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

## CAPS DE BROTH.



ANGEL GUIMERA.

La lira vibra en sas mans  
llensant mil notas sonoras,  
ara suaus y embriagadoras,  
ara vivas y brillants.

L' exèrcit catalanista  
lo conta en lo primer lloch:  
en lo fondo tot es foch;  
en la forma un gran artista.

## EN NOM DE LA LLEY.

(DE P. VÉRON.)

Y en efecte; 'l secretari del comissari de policia  
va entrar en lo despaig del seu superior.

—Senyor comissari,—li va dir—hi ha un sub-  
jecte que desitja parlar ab vosté.

—Estich ocupadíssim; rébil en nom meu.

—No ho vol, senyor comissari. Diu que 'l seu  
negoci no 'l pot coneixre ningú més que vosté.

—Llavors fàssil entrar.

Y 'l desconegut va ser introduhit.  
Era un d' aquests homes qual cedula acos-  
tuma á dir:

Nas ordinari, ulls ordinaris, boca ordinaria,  
aspecte ordinari...

En fi, las sèvas primeras paraulas acabaren de  
posar en evidencia que era ordinari per tots con-  
ceptes.

—Senyor comissari,—va dir—jo soch casat.

—Molt bè.

—Y la mèva dona m' enganya.

—¡Molt bè!

Aquest *molt bè*, pronunciat discretament, no  
va deixar de sorprende al pobre home, que va  
obrir uns ulls com unas taronjas.

—¡Ah!—va exclamar lo comissari adonàntsen,  
—quan hi dit *molt bè*, ja haurá comprés vosté  
que enrahonava maquinalment. Representant de  
la lley y casat com vosté, tinch pèl matrimoni do-  
ble respecte; com á comissari y com á marit.  
Fássim lo favor d' explicarse; 'l' escolto ab aten-  
ciò.

Aquestas frasses van confortar una mica al  
noste. héroe, que després d' assentarse en la ca-  
dira que 'l comissari li indicava, va continuar:

—Com ja hi tingut l' honor de dirli, pues, á mí  
se m' está enganyant.

—Crech que d' aquest honor no n' estarà gayre  
satisfet,—va murmurar lo comissari fent la ria-  
lleta y colocantse 'ls lentes.

Decididament lo representant de la lley estava  
de broma.

—¡Cóm hauria pogut jo pensar, senyor comis-  
sari, que una dona ab qui m' havia casat per  
amor, una dona sense fortuna, una dona á qui he  
fet felissa...!

—Aquestas son las que més....  
 —¡Oh! ¡y ab quí!  
 —Ab un amich de vosté ¿oy?  
 —¿Cóm ho sab?  
 —Es la costúm: sempre passa aixís.  
 —Sí senyor, sí; ab un dels mèus amichs, lo més antich de tots... un home que casi b' m deu tot lo qu' es....  
 —Senyor mèu; jo no 'm faig ilusions respecte als homes ni respecte las cosas. Per lo tant, tots los sèus comentaris son perfectament inútils. Vagi al gra, perque porto pressa. Son tants y tant variats los negocis que duch entre mans, que no 'm queda ni un minut per dedicarlo á la familia. Li suplico, pues, que sigui bréu.—  
 Lo pobre home va aixugarse 'l front.  
 —Estich convensut, senyor comissari, de que si jo tot sol sorprenia als culpables, faria una desgracia.  
 —¿Quina es la professió de vosté?  
 —Apotecari de primera classe.  
 —Té alguna prova de... de... la cosa?  
 —Aquesta carta... tingui, entérissen.  
 —¡Bravo! ¿una cita?  
 —Per avuy á las quatre.  
 —¿Y qué vol fer vosté?  
 —Fer constar lo delicto oficialment.  
 —¡Ah! ¿y per xó 'm vè á buscar?  
 —Si senyor.  
 —Ja ho ha ben reflexionat?  
 —¿Cóm?  
 —Sí; ja ha pesat las conseqüències del seu pas? D' aquesta manera priva la retirada de la sèva senyora: verificada la sorpresa, tota reconciliació es impossible....  
 —¿Qué? ¿se li figura á vosté que soch capás d' admetre altra cop á aquesta poca pena?  
 —¡Devegadas! ¡hi ha homes que...!  
 —Li juro!  
 —Bueno, bueno, bueno! ¿Té vosté las midas bén presas? Perque ja comprenderá que no puch perdre 'l temps seguit una pista falsa: ja li he dit que no 'm queda ni un moment per consagrarlo á la...  
 —Me sembla que ab aquesta carta!...  
 —¿Vol dir? No l' he llegida tota...  
 —Llegéixila, llegéixila: 'l seu amant... ¡oh! ¡l' infame!...  
 —A qui ho diu aixó? ¿a n' ell ó a n' ella?  
 —A tots dos.  
 —Llavors digui 'ls infames.  
 —La carta avisa á n' ella qu' ell l' esperará á las quatre á la fonda del *Cisne*...  
 —Sí, ja sé! La tal fonda no gosa de massa bona reputació.  
 —Quarto número 13.  
 —Bè; ab aixó basta... y si vosté persisteix en la sèva resolució...  
 —¡Si hi persisteixo!...  
 —Conformes, pues. A las tres y quaranta vuyt minuts espérím dintre d' un cotxe que tingui las cortinetas tiradas, en la cantonada del carrer mateix. Tíngui present: á las tres y quaranta vuyt... ¡Vaya una ocurrencia, escullir lo millor del dia per...  
 —Cóm qu' es l' hora que jo estich més ocupat y ella ho sab!...  
 —Te rahò... Hasta luego, pues. Quan sorti d' aquí, fassi 'l favor de donar lo nom al secretari.  
 —Es veritat; me 'n havia distret... Jo 'm dich...  
 —Al secretari, al secretari! Estich massa ocupat.—

A l' hora convinguda 'l representant de la lley y 'l marit burlat se troban en lo lloch indicat.  
 —No convè que 'l cotxe arribi fins á las portas de la fonda,—diu lo comissari,—lo ruïdo podrà despertar sospitas y... fassi 'l favor de baixar. ¿Ha dit quarto 13?  
 —Sí: la carta es prou expressiva...  
 —Entrarém sense dir res á ningú; si 'ns impe deixen passar, ja 'm darè á coneixe...  
 —Endavant: segueixo y callo.  
 —Sobre tot, quan siguém dalt y en lo moment terrible, cap violència per part de vosté...  
 —Li prometo contenirme.  
 —Es que... vaja... jo ja sé cómo son los marits. Juran que tendrán calma y después quan hi son... Ja comprehèn que 'l pas li ha de fer efecte á vosté; pero la magestat de la justicia no 'm permet comportar escenas que...  
 —Li asseguro formalment que 'm sabrà contenir.—  
 Cinch minuts després pujava las escalas de la fonda; ningú 'ls havia vist: la cosa anava al pél.  
 —Es aquí,—va dir baixet lo comissari llegint los números pintats sobre las portas, —núm. 13... ¿n' está bén segur?  
 —Si senyor: la carta ja...  
 —Basta: está bén.—  
 Y alsant la véu, va exclamar:  
 —En nom de la lley, obríu!—  
 Al interior van resonar dos crits.  
 —Hi son, hi son!—murmurà 'l marit enganyat.  
 —Pero no obran.—  
 Y tornà per segon cop:  
 —En nom de la lley...!  
 —¡Oh! ¡jo no 'm puch aguantar més!—crida 'l marit, enfonsant la porta ab un violent esfors d' espatllas.  
 —Cóm! ¡aquesta es la calma que m' ha promès!—  
 Lo marit va ficarse á dins: de repent llensà un crit:  
 —¡Aquesta no es la mèva dona!—  
 Lo comissari 'n llensà un altre:  
 —¡Ja ho crech!... ¡si es la mèva...!  
 Mentre tant lo pobre marit tornava a llegir la famosa carta:  
 —¡Ah! ¡m' he equivocat! ¡Aquell animal fa uns números tant mal fets! Hi llegit 13 en lloch de 18!...!

A. MARCH.

## HISTORIA DE UN DOCUMENT DE CRÉDIT.

ÉPOCA DEL 1880 AL 1886.

Vaig neixe com tot fill de ma rassa, tant blanch y consistent com desitjavan los que havíen de ser mos pares adoptius, arribant á ser, ab lo temps, més que fill, esclau de varia gent. Un cop vaig tréure 'ls ulls al mòn ab altres germanets mèus de igual edat, varen trasportarnos ab carro á una casa 'hont, després de pintarnos de varios colors, nos varen lligar un á un, trasladantnos á una casa del carrer Ample.

Un cop allí, després de marcarnos á tots com si fossem presidaris, varen tenir lo mal cor de tallarnos un tros del individuo pèl cantó que 'ns havian enganxat.

En tal estat, un capellà va donar dos cents cinquanta duros per poderme adquirir com si fos jo

de la rassa negra. ¡Ell sí que ho era ab aquell vestit de escarabat! Aixó sí, un cop instalat á casa sèva, 'm tractava ab igual carinyo que á la majordona; vaig viure ab ell per espay de dos anys á *tuti pler*, consignant tant sols que cada dotze mesos s' entretenian á treure una part de mon pobre cos ab gran satisfacciò dels que ho feyan y ab gréu dolor per ma part; pero, francament, lo que mès me disgustava de viure ab ells (apart de las mèvas ideas) era tenir que aguantar la capa cada cop que 'm treyan de la celda per ferme quatre caricias. Quan un demà va venir un senyor que li deyan mossen Jaume (encar que no era capellá) y va emportarse'm ab gran contento del que fins llavors havia sigut mon protector. ¡Ell que deya que tant m' estimava! ¡Quin desengany!

Custodiat per dit senyor, vaig arribar á una casa del carrer de Avinyó, la qual, mès que de gent conforme, semblava casa de bojos.

Al arribar allá 'm varen rebre ab molta alegría. 'S veia que tenian molt d' afecte á varios individuos de la mèva familia. ¡Ansia vaig pensar aquí estarás com á ca'l sogre! Pero vaig equivocarme, ja que mossen Jaume va entregarme á un senyor que per mal nom li diuhen *la senyora Pepa* y aquest me donà tot seguit á *la Dida*. ¡Mare de Déu santissima vaig pensar! ¿una dida ab calsas? ¡aquesta si qu' es fresca!

Y quan esperava que 's tragués la grossa, 's tréu una cartera y un llapis, me pren la filiació com si 'm tingués de treure la cedula, me aconduheix ab molt carinyo junt ab varios otros germanets mèus y cap al carrer falta gent.

Després de molt caminar varem arribar á una gran casa del Passeig de Gracia. Allí un senyor molt ben acomodat, va tenir lo capritxo de volernos adoptar per fills! ¡Alló sí que era una casa de debò! ¡Ab quin cuidado 'ns tractavan! Cada demà venian lo senyor y la senyora (que es per cert molt caya) á fernes una visita. Aquestas fines van prolongarse per l' espay de un any y mitj; després las visitas ja eran menos afectuosas y més de tart en tart.

Jo estava trist porque sentia dir al senyor que no eram tant bons com antes y que tots junts eram la sèva desgracia.

Quan vels'hi aquí que un dia, dich mal una nit, es á dir una matinada, pues eran ja tres quarts de quinze y l' amo no's trobava encare á casa, sento trucar. Obran y era ell, entrant ab gran precipitaciò al nostre quart. Nos tréu del llit, nos rebat per terra y exclama ab la rabia d' un candidat que no surt elegit: —«¡Al altre món donareu compte á Déu del crim que vaig á cometre!».

Un estrépit horrorós donava á entendre que 'l senyor se havia foradat lo tupi puig caygué apropiat empastifiantme ab la sèva sanch y deixantme fet un *Ecce homo*. Quan al poch temps van compareixe 'l jutje, 'l sereno y altres autoritats nocturnas per averiguar lo succehit lo primer (molt tafaner per cert pues tot ho regirava) va treure de dintre las butxacas del mort la següent carta:

«No cu'pin á ningú de la mèva mort. De 139 á 40 van 99 enters: sobre 100 colonials fa una diferencia de 49,500 duros es á dir una fortuna; me mato per no veure la miseria cebarse en la mèva familia

*Albert.*

Totas las furias del infern no miran ab tal fe-

resa com ho feya tota aquella gent, me cullan y en vista de que per la bruticia que m' impregnava no podía tornar al mercat (per vèndre'm com un esclau) van determinar posarme entre quatre llissons detrás de un vidre per recort de tant trist aconteixement, colocantme ab molt mala intenció en lloch que no es gayre prudent anomenar.

*¡Lo que va de ayer á hoy!*

ARTURO Y QUIMET.



NOVEDATS.—*LO FILL DEL REY*, tragedia en tres actes y en vers de D. Angel Guimerà.—Cultivador intelligent de la tragedia, género que avuy no conta ja gayres entussiastes, D. Angel Guimerà, ab sa darrera producció *Lo fill del rey*, estrenada en lo Teatro de Novegats, ha afegit un nou lloret á sa corona de poeta.

L' assumpto de l' obra es nou y bén trobat. Gontrán, rey de l' edat mitja, que, havent perdutá un fill, criatura encare, en una incursió de un rey enemich al seu palau, lo retroba alguns anys després en la persona de son propi juglar, qu' era la burla de la còrt; los amors del fill del rey invassor y del propi juglar envers la mateixa dona, neboda del rey Gontrán; la sublevaciò del poble, resolt á no regoneixe á un juglar per príncep y hereu de la corona, y 'l sacrifici que aquest fa de sa existencia, suicidantse á impuls de la desesperaciò, son los elements que constitueixen l' última tragedia del Sr. Guimerà.

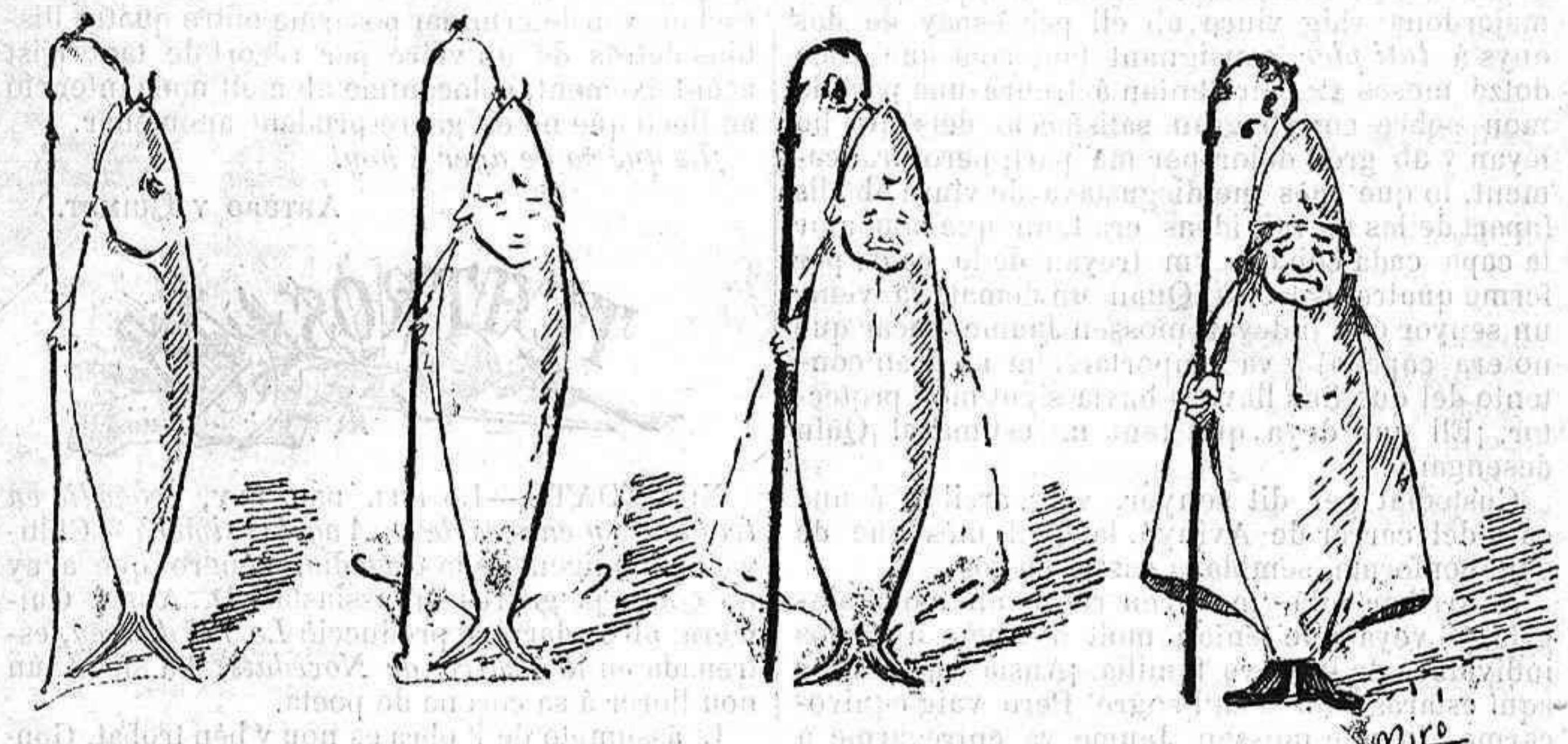
Dos ó tres situacions de gran alé dramàtic, principalment la del final del acte segon, acredenstan que 'l poeta sent las taulas; y 'l llenguatje, posat en boca dels personatges, sempre elevat, vigorós y poètic de bona lley, desprovehit de conceptes lírichs y abundant en hermosos pensaments y atrevidas imatges, recorda al mestre en gay saber, legítim guanyador de distincions y premis en los certámens de la literatura catalana.

Aquestas bonas qualitats predominan de un modo absolut en *Lo fill del rey*, que per altra part se ressent, en certs passatges, de alguna inexperiencia escénica. La acció no está conduehida sempre ab la deguda seguretat, essent injustificadas certas entradas y sortidas dels personatges: los caràcters bén indicats, no tenen empero tot lo relléu necessari per lluir com deurian, en la contrastada lluya de las passions á que dona lloch l' argument; y fins lo mateix llenguatje, traball hermos de un poeta inspirat, careix de vegadas de la flexibilitat d' expressió y de matisos qu' exigeix tota producció destinada á la escena.

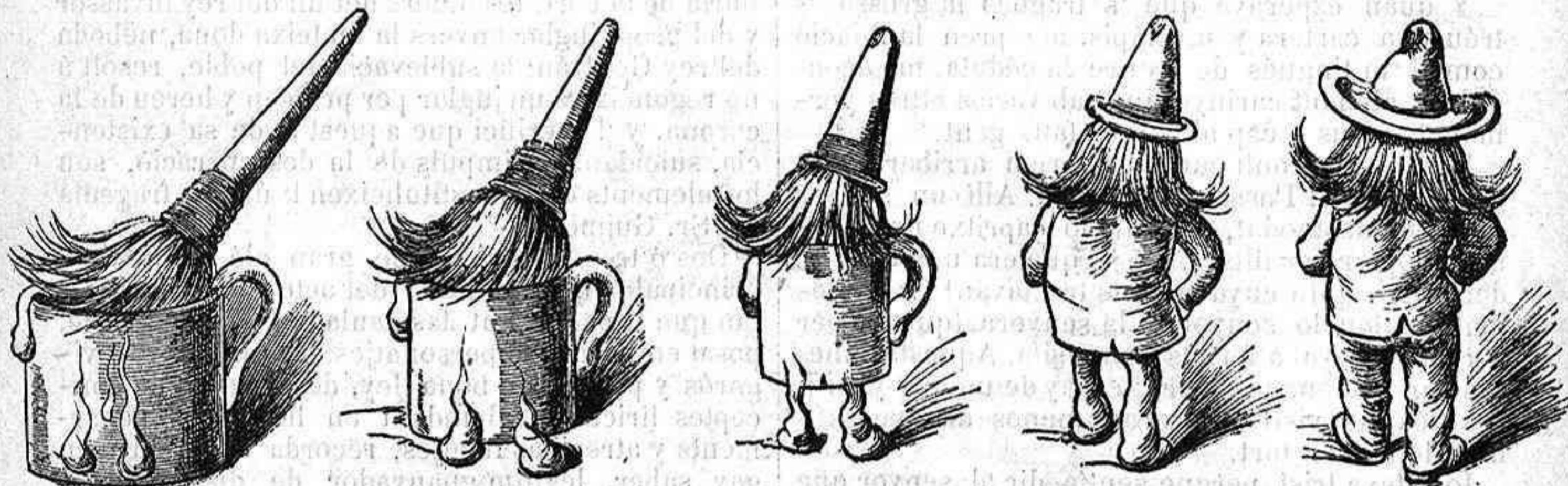
Nos limitém á fer aquestas objeccions, sense particularizar los passatges de l' obra que las inspiran, creguts que al clar talent del autor, que desde la *Gala Placidia* al *Fill del Rey* ha donat un gran pas en sa carrera de autor dramàtic, no li passarán desapercebudas y en la esperansa de que sabrà apreciarlas, així com lo bon desitj que las inspira.

De tots modos l' obra ha obtingut y continúa obtenint un gran èxit y aixó es molt significatiu tractantse de un gènero, avuy poch menos que desterrat de l' escena per l' indiferència de la massa del públic. Qui sab encertar un assumptot interessant y troba dintre d' aquest assumpt

## METAMÓRFOSIS.



De primer no es mès que un peix,  
després vā modificantse,  
y al últim resulta un bisbe  
qu' està... com lo peix al ayga.



Si Dèu, un dia, de res  
vá ferne la creació,  
aquí d' un pot y un pinzell  
se 'n arriba á fe un pintó.

situacions tant dramàtiques com las capitals de *Lo fill del rey*, y qui ab tanta prodigalitat de vigor y fibra poètica logra expressarse, mereix l' aplauso y las felicitacions de tots los amants de la literatura.

En la interpretació sobressortiren la Sra. Mena y 'l Sr. Tutau, que ab tot y no ser sa figura arrogant la mès propia per interpretar lo paper de un joglar esguerrat, tingué arranachs de primer ordre, sobre tot en las escenas de sentiment. Los senyors Borrás, Martí, Capdevila, Nieto, Llibre y Esteve estiguieren bē dintre de sos respectius papers.

• • •

**ROMEA.—LA JUSTICIA DEL ABAT,** drama en tres actes y en vers de D. Joseph Martí y Folguera.—Si haguessem de resumir en pocas paraulas lo judici que 'ns mereix aquesta producció, diríam: «Es un drama qual argument sembla tramat per un noy y qual versificació sembla escrita per un mestre.»

Tot lo que aquell té de pueril y escàs de novetat, té la versificació de fácil y flúida; flúida sobre tot.

Se tracta del fill de un noble, enamorat de las gracies d' una pagesa, que resideix dintre de la jurisdicció de Poblet, y en la impossibilitat aquell de satisfer sos desitjos amorosos, simula un robo en la casa d' ella, valentse dels seus criats y abusa del honor de la noya. L' abat de Poblet, encarregat de fer justicia, quan té pres al noble, se veu cohibit pèl remordiment, ja qu' ell mateix en la seva joventut havia comés un delicte semblant y ab qui? precisament ab la mare de la noya deshonrada. Això dona lloch a una lluyta, mès ingéniosa que verdadera, mès poètica que real, y 'l noble llibertí s' escapa de anar a la forca casantse ab la víctima del seu abús per exigència del Abat. Tal es la quinta essència del assumpt del drama.

Respecte de son desarollo, podriam dir qu' en lo final del acte primer hi reina alguna confusió: qu' en l' acte segon lo llech Fra Lluch, al sospitar la

## L' ART DE FER CARRERA.



Als déu anys vá sè escolà,  
als vint carlista... hasta allá,  
als trenta 's va presentá  
y... aquí 'l tenen capitá.



## LO PROBLEMA DE LA VIDA.

Neix un nen. ¿Qui pot preveure  
lo camí que seguirà?  
Si eleva las sèvas miras,  
serà un xicotet com cal,  
un bon pare de família,  
un ciutadà respectat  
y un vell tranquil y simpàtich;  
en canvi, si va pèl fanch,  
serà un murri de set solas,

un jove desgangalat,  
un pare sense camisa,  
y un vell pobre y mort de fam.

¡Mares las que teniu fills!  
si 'ls voléu encaminar,  
compréulos aquesta ESQUELLA  
y déulos aquest mirall.

culpabilitat del jove, inicia un camí per fer un bon acte de drama, si aquest tendís à posar en joch lo descubriment del culpable, lo qual se verifica sense que l' espectador se 'n enteri, y en fi, que 'l desenllàs es mès cómodo pèl autor que satisfactori pèl públich, ja que 'l canvi de resolució del jove noble, à impuls de las reflexions del pare prior, se verifica fora de l' escena.

Apart d' això, hi ha en l' obra, com hem dit, parlaments brillants y algunas escenas escritas ab sorprendent facilitat, que arrancan los aplausos del públich.

Los actors acertats. Lo Sr. Bonaplata molt bè, sobretot en los trossos de poesía descriptiva y en quant al Sr. Fontova féu un frare llech acabat.

**PRINCIPAL.**—GEORGINA, *drama en quatre actes de Sardou.*—Més que un drama es un problema, que l'autor planteja, sense pendre's la pena de determinar-se en un sentit ó altre. Després de feros coneix les opinions distintas á que dona lloch la rehabilitació de la filla de una dona perduda, l'autor no s'determina á resoldre res, limitantse l'acció casi exclusivament á feros veure com los distints personatges van enterantse l'un darrera del altre dels fets que l'spectador ja coneix desde l'principi de l'obra. No es estrany, donchs, que l'interés, ànima de tota acció dramática, siga poch menos que negatiu en l'última producció del célebre dramaturgo francés.

Lo que s'admira sempre en *Georgina*, es l'habilitat de la combinació escénica, lo relleu que tenen los tipos y l'vigor del llenguatje. Hi ha una escena en l'acte segon, entre mare, fill y oncle, qu'es una de las més hermosas qu'hem vist en lo teatro. Sardou podrà no endavinar un asumpto; pero no nega may la sèva personalitat.

L'execució molt regular per part de alguns actors; sobressalient, notabilíssima, per part d'altres. Descartém al galan jove, que no té ni cor, ni sentiment; prescindim de la Guerra qu'està fora del seu element, fent un paper serio; no mencioném á la Alverá, á las dos damas joves que cumpliren regularment, y cenyimnos á la Tubau, que té moments de verdadera identificació ab lo personatge que representa y sobretot á n'en Mata que demostra ser un actor de la gran escola de Romea, de l'escola de la naturalitat, de la discreció y de l'art verdader. Duptém que avuy cap més actor espanyol puga igualarlo en lo paper que representa, en lo qual se coloca al nivell de las primeras figuras del teatro francés é italià. Confessém la veritat, en Mata va donarnos una sorpresa agradabilíssima... havíam sentit parlar bê d'ell á personas inteligents; pero la fama no havia tocat lo bombo en son obsequi y vacilavam. Avuy lo coneixém y no podrém ja olvidarlo.

N. N. N.

## LAS DOS SUORS.

Un pobre jove finia  
per lo vici atropellat,  
fret suor son cos cubría  
y ell baix, molt baix, repetia:  
—Malehit lo vici malvat.

Content l'obrer treballava  
y de suor un llagrimall  
front avall li rodolava,  
y ell alt, molt alt pregonava:  
—Benefit mil cops lo treball!

Y es que Déu don' per memoria  
del bê ó mal de aquesta vida  
pèl vici suor malehida,  
pèl treball suor de gloria.

CRISTÓFOL CRISPÍN.



Dissapte, gran dinar donat en lo Continental en honor y gloria de D. Francisco.

Van organizarlo las juntas de propietaris de la

dreita y de l'esquerra, del centro y de Santa Mardona.

El Barcelonès suposa que de haverhi assistit tots los propietaris representats per las indicadas juntas, los comensals haurian ascendit á mil ó dos mil.

Bèn mirat, es millor que no hi assistissen. Perque si arriban á reunirs'hi, hauria sigut tant gran l'emoció de D. Francisco, que no s'hauria trobat la boca ab la cullera.

•••

Un dels assistents, al iniciar los brindis, va recordar los versos que diu lo rey al Alcalde de Zalamea:

«Y vos, alcalde perpétuo  
de aquella villa os quedad.»  
¡Quin recort més oportú!...

Perque aixó de obsequiar á D. Francisco, després de tot, es comedia, comedia, comedia...

•••

D. Francisco al tocarli l'torn va dirigir un recort carinyòs y solemne al malaguanyat ingenier D. Ildefonso Cerdá, autor del plano del Ensanche.

Podia dir que 'ls restos de aquell home benemerit, que ha fet la fortuna de tants propietaris, jahuen en la fossa comuna de Caldas de Besaya, ahont va morir honrat y pobre.

D. Francisco tracta d'erigirli un monument.

O més bén dit: tracta de dedicarli una primera pedra.

L'altre dia van agafar á un jove que s'dedica á timar sellos. Oferia plassas d'escribent, demanant que se li enviés un sello per contestar á las personas que li escribissen solicitantlas. L'home s'quedava 'ls sellos, y si algún anava á casa sèva á saber la resposta, á pretext de que tenía que copiar fullas de paper sellat li demandava una fiansa de 50 pessetas.

Y está clar, la majoria deya:—Si jo tingués 50 pessetas ja no copiaría fullas.

Es de notar que aquest jove tan aprofitat, seguia la carrera eclesiástica.

Are vés qui no l'feya esperar á acabar la carrera, per dedicarse á enganyar impunement al proxim.

Benefici: dilluns lo celebra l'laboriós actor del Teatro Romea, Sr. Muns, ab lo drama *Los dos sargentos*. Pendrá part en la funció la sèva nena Clemencia.

Una bona noticia teatral.

S'ha posat en ensaig en lo Teatro de Novedats una pessa en un acte de nostre ben volgut company C. Gumá, titulada *Gos y gat*.

Per avuy no 'ls dich res més.

Diu *El Diluvi*:

«Lo cedro que en 1869 va plantarse en la Plassa de la Universitat, per simbolizar l'arbre de la llibertat, ha mort.»

Are bê; ni l'cedro que ha mort era tal arbre de la llibertat, ni l'havien plantat en 1869.

•••

Lo que va plantarse, poch després de la Revolució de Setembre, en presencia de D. Ramón Nouvilas y demés autoritats fou un roure, que morí pochs anys després.

Lo cedro va ser plantat molt més tard, arrentantse per ferli lloch la podrida soca del roure primitiu y va ferse sense ceremonia, simplement per omplir un vuit.

Sembla impossible que un periódich tan liberal com *El Diluvio*, no estiga enterat de aquets fets que pertanyen á la historia local contemporánea.

Del carrer de Pelayo n' han desaparescut los plátanos, plantants' hi en canvi acacias.

Un lector de l' *ESQUELLA* m' demana que proposi al Ajuntament, que s' arrenquin tot seguit las acacias y s' hi plantin xiprers y desmays.

Per honrar á las víctimas que puga produhir lo carril de Sarriá.

A propósito del tenor Sr. Biorksten, que quan canta sembla que no gosi á aixecá 'l cap, vaig sentir lo següent diálech.

—Aquest tenor m' agrada extraordinariament.

—¿Y aixó?

—Té un aire molt aristocràtic.

—Es veritat: mira si es aristòcrata, que quan canta sols ho fà péls senyors de las butacas.

A las personas que l' altra dia van menjar tunyina fresca comprada á la Boqueria, 'ls va passar com si s' envenenessin.

—¿Y qué han fet las autoritats?

Res que jo sàpiga.

Francament, als venedors de una tunyina tan fresca, 'ls haurian hagut de donar una tunyina bén calenta.

A un jovenet corrido, á qui, si bé 'l seu pare l' hi permet lo luxo de apendre 'l piano, 'l fa anar en canvi molt curt de butxaca, li pregunta un amich:

—Ramonet ¿quína clau te costa més d' agafar? —La de Sol ó la de Fa?

A lo qual respon l' interpellat:

—Ni l' una ni l' altra: la que 'm costa més de agafar, es la de la caixa del gueto.

Lo de sempre.

L' arquebisbe de Tarragona condemna en una pastoral las representacions del drama sacro *La Passió y mort de Nostre Senyor Jesucrist*.

A primers del sige, 's guanyavan no sè quantas indulgencias anantlo á veure; en canvi 'ls prelats del dia 'l condemnaren.

Jo ja ho veig: avants no estava tant desarrollat com are l' esperit de competencia.

Los capellans de avuy diuhens:—Lo dia que al teatro 's fa la *Passió*, no tenim gent á las iglesias. Donchs fora la *Passió* que 'ns fà mal á la botiga.

La pastoral del arquebisbe de Tarragona está dirigida á los catòlicos de veras.

La distinció no pot ser més justa.

¡N' hi ha tants de per riure!



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.<sup>a</sup>—*Gra-má-ti-ca*.
2. ID. 2.<sup>a</sup>—*Ca-mi-na-da*.

3. ENDAVINALLA.—*La A.*

4. MUDANSA.—*Valencia-Palencia.*

5. ROMBO.— C

G A T

G O R R A

C A R D O N A

T R O N A

A N A

A

6. CONVERSA.—*Call-Déu.*

7. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Evaristo.*

8. GEROFLÍFICH.—*Las unsas de perruca son escassas.*



#### XARADAS.

##### I.

*Tres-hu-tres que aquí veyéu,  
quarta-dos al que dirá,  
més prompte lo Total mèu  
qu' es un poble catalá;  
digué lo Sr. Romeu  
á sos fills per fe's pensá:  
Per més detalls; coneixéu  
en Hu-dos? I' hi van criá.*

CIUTADÀ PACO.

##### II.

*—¿Vols primera-dos?  
—Tercera!  
—Tersa ¿vols prima-segona?  
Donchs si tersa-hu-dos plural,  
te faré ser tot per forsa.*

A. KIN FÓ.

#### SINONIMIA.

*La Tot ha fet escudella  
per ella y pèl seu marit,  
y li ha feta tant tot ella,  
que no li ha fet pas profit.*

N. DE TAP D' AMPOLLA.

#### ANAGRAMA.

*—¿Que hi fa molta tot á Tot?  
—L' últim mot que has nomenat  
¿qu' es?*

—De Murcia una ciutat.

—Jo no hi he estat mai, xicot.

DOS DE BEN AIXERITS.

#### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8.—Nom de home.
4 5 3 4 5 3 2.—Un aucell.
2 3 4 8 3 5.—Nom de home.
6 2 4 7 8.— " "
3 2 4 2.—Una bestia.
3 5 6.—Un licor.
3 7.—Nota musical.
2.—Lletra.

UN BUROT.

#### CONVERSA.

—Tú Pep ¿que has vist lo Emilio?

—Lo taberner?

—Sí.

—No l' he vist perque es á fora.

—Ahont es?

—A... búscaho entre tots dos ho havém dit.

UN DE LA VALL D' ARÀN.

#### TERS DE SÍLABAS.

• ... •

... ... •

• ... •

Primera ratlla vertical y horisontal: nom de dona.—  
Segona: prenda de vestir.—Tercera: nom de dona.

ANTONINO.

## PEUS DE BROTH.



## LA BAYADERA.

Encarnació del amor,  
voluptuosa y encisera,  
se gronxa com la palmera  
y balla qu' es un primor.

L' home mès seré pert l' esma  
mirant son cos com... Però  
no convé parlar d' això,  
que ara som à la Quaresma.

TRENCA-CLOSCAS.

BUROT-PÓ.

Formar ab aquestes lletras degudament combinadas  
lo nom de un poble de Catalunya.

DOS GERMANS.

GEROGLÍFICH.

X  
INIITA  
EEOO

IN  
II  
TAN

SIÓ (A) NAS LLARCH.



Surt un cuadern cada mes. Constará de 12 cuaderns  
tota la obra al preu de **un ral** cada un.

Se ven en totes las librerías y kioscos de Barcelona.  
Als corresponents de la Campana otorgarém lo descuento  
de costum.

**BARCELONA:**  
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.